

## 釋 義

在本招股章程內，除文義另有所指外，下列詞彙的釋義如下。若干其他詞彙在本招股章程「技術詞彙」中另有說明。

「申請表格」	指	公開發售的 <b>白色</b> 申請表格、 <b>黃色</b> 申請表格及 <b>綠色</b> 申請表格，或倘文義另有所指，則指任何一份申請表格
「章程細則」或「細則」	指	本公司不時經修訂的公司章程細則
「聯繫人士」	指	具有上市規則所賦予的涵義
「董事會」	指	董事會
「BVI」	指	英屬處女群島
「農銀証券」或 「保薦人」 「牽頭經辦人」	指	農銀証券有限公司，根據證券及期貨條例下的持牌公司，或根據過渡性安排可進行證券及期貨條例的第1、第4及第6類受規管活動，擔任股份發售的保薦人、賬簿管理人兼牽頭經辦人
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「資本化發行」	指	按本招股章程附錄六「本公司的其他資料」一節「全體股東於2007年11月30日通過的書面決議案」一段所述，將本公司股份溢價賬其中部分撥充資本而發行股份
「中央結算系統」	指	由香港結算設立及管理的中央結算及交收系統
「中央結算系統 結算參與者」	指	獲准以直接結算參與者及一般結算參與者身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統託 管商參與者」	指	獲准以託管商身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統 互聯網系統」	指	由香港結算運作以讓投資者戶口持有人及，在獲中央結算系統結算參與者或中央結算系統託管參與者、該中央結算系統結算參與者或中央結算系統託管參與者的股份活動結算收取人進入中央結算系統
「中央結算系統投資 者戶口持有人」	指	獲准以投資者戶口持有人身份（可為個人、聯名個人或公司）參與中央結算系統的人士
「中央結算系統 參與者」	指	中央結算系統結算參與者、中央結算系統託管商參與者或中央結算系統投資者戶口持有人

## 釋 義

「中央結算系統 電話系統」	指	由香港結算運作以讓投資者戶口持有人及，在獲中央結算系統結算參與者或中央結算系統託管參與者、該中央結算系統結算參與者或中央結算系統託管參與者的股份活動結算收取人進入中央結算系統
「中國」	指	中華人民共和國，除文義另有所指外，於本招股章程中提及的中國均不包括香港、中國澳門特別行政區或台灣
「公司法」	指	開曼群島法例第22章公司法（1961年第3號法案，以經合併及修訂者為準）
「公司條例」	指	香港法例第32章公司條例，以經不時修訂及補充者為準
「本公司」	指	EYang Holdings (Group) Co., Limited（宇陽控股（集團）有限公司），一家根據公司法於2007年3月6日於開曼島註冊成立的有限公司
「行動一致方」	指	緊接深圳宇陽重組轉制為外商獨資企業前與陳先生就於深圳宇陽行使投票權而訂立行動一致方協議的若干深圳宇陽股權持有人，即深圳市創策投資發展有限公司、霜梅女士、張志林先生、上海浦東美靈塑料製品廠、深圳市銀潤實業發展有限公司、周鵬鴻先生、程吳生先生、廖杰先生及羅朝恩先生。詳情載於本招股章程「業務」一節「歷史及發展」一段
「關連人士」	指	具有上市規則所賦予的涵義
「控股股東」	指	具有上市規則所賦予的涵義，及除文義另有所指外，則指(i)陳先生及於往績期間亦為行動一致方成員的股東；或(ii)陳先生及於最後實際可行日期間接持有本公司股份的行動一致方，即霜梅女士、張志林先生、廖傑先生、周鵬鴻先生及羅朝恩先生

## 釋 義

「公司投資者」	指	深圳宇陽重組轉制為外商獨資企業前，及緊接被Hong Kong Eyang收購前不時持有深圳宇陽股權的一群公司投資者，包括深圳市金潤實業發展有限公司、珠海市盈達信有限公司、東莞市鳳崗實業總公司、太原彩星電器有限公司、深圳市中商隆投資有限公司、深圳市瑞聯投資有限公司、深圳市得潤電子股份有限公司、聯想投資有限公司及深圳市勝旭實業發展有限公司。詳情載於本招股章程「業務」一節「歷史及發展」一段
「董事」	指	本公司董事
「eIPO服務供應商」	指	中國工商銀行（亞洲）有限公司
「Ever-win」	指	Ever-win Management Limited，一家於2006年8月10日於BVI註冊成立為投資控股公司的有限責任公司，為股東。詳情載於本招股章程「業務」一節「歷史及發展」一段
「EY Ocean」	指	EY OCEAN Management Limited，一家於2006年8月10日於BVI註冊成立為投資控股公司的有限責任公司，為股東。詳情載於本招股章程「業務」一節「歷史及發展」一段
「東莞宇陽」	指	東莞市宇陽科技發展有限公司，一家於2001年3月22日根據中國法律註冊成立的有限責任公司，為本公司間接全資附屬公司
「Eyang HK」	指	香港宇陽科技有限公司，一家於2001年10月12日於香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司

## 釋 義

「Eyang Management」	指	Eyang Management Co., Limited，一家於2006年8月10日於BVI註冊成立的有限責任公司，為本公司的直接全資附屬公司
「深圳宇陽」	指	深圳市宇陽科技發展有限公司，一家於2001年2月22日根據中國法律註冊成立的外商獨資企業，為本公司的間接全資附屬公司
「深圳億通」	指	深圳市億通科技有限公司，一家於2004年3月24日根據中國法律註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「本集團」	指	本公司及其附屬公司，或如文義所需，就本公司成為其現時附屬公司的控股公司之前期間而言，該等附屬公司被視作當時已成為本公司的附屬公司
「光通」	指	東莞市光通實業有限公司，一家於中國註冊成立的有限公司，為本公司的關連人士
「港元」及「港仙」	指	香港的法定貨幣，分別為港元及仙
「香港結算」	指	香港中央結算有限公司
「香港結算代理人」	指	香港中央結算代理人有限公司，一家全資附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「Hong Kong Eyang」	指	香港宇陽控股(集團)有限公司，一家於2006年8月11日於香港註冊成立的有限公司，為本公司的間接全資附屬公司
「國際會計準則」	指	國際會計準則
「國際財務報告準則」	指	國際財務報告準則
「獨立第三方」	指	獨立於本公司或其任何附屬公司的任何董事、主要行政人員或主要股東(定義見上市規則)或其各自的任何聯繫人士並與該等人士概無關連的人士或公司

## 釋 義

「個別投資者」	指	深圳宇陽重組轉制為外商獨資企業前及緊接被Hong Kong Eyang收購前，不時持有深圳宇陽股權的一群個別人士，包括杜彬許、樓一民、邱建民、馬堅輝、陳集進、李賀球、鄭錦順及周鵬鷹。詳情載於本招股章程「業務」一節「歷史及發展—股權及公司發展」一段
「英飛凌」	指	英飛凌科技有限公司及其附屬公司，為獨立第三方。其主要業務為設計、開發、製造及營銷多類半導體及以指定行業為目標的系統方案
「經緯」	指	深圳市經緯科技有限公司，一家於2002年5月31日根據中國法律註冊成立的有限公司
「最後實際可行日期」	指	2007年12月6日，即本招股章程付印前就確定其中所載若干資料的最後實際可行日期
「Legend New-Tech」	指	Legend New-Tech Investment Limited，一家於1999年12月30日於BVI註冊成立為投資控股公司的有限責任公司，為本公司股東。詳情載於本招股章程「業務」一節「歷史及發展—本集團公司架構」一段
「凌鷹」	指	深圳市凌鷹軟件技術有限公司，一家於2004年10月12日根據中國法律註冊成立的有限公司
「上市」	指	股份於主板上市
「上市日期」	指	股份於主板首次進行買賣的日期
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則（以經不時修訂為準）

## 釋 義

「主板」	指	聯交所創業板成立前由聯交所運作的股份交易市場（不包括期權市場），現與聯交所創業板繼續由聯交所並行運作
「信息產業部」	指	中華人民共和國信息產業部
「陳先生」	指	陳偉榮先生，為本公司主席及控股股東
「發改委」或 「國家計委」	指	國家發展和改革委員會或其前身國家發展計劃委員會（視乎文義而定）
「發售價」	指	根據股份發售認購及發行發售股份的每股發售股份1.30港元（不包括1%經紀佣金、0.004%證監會交易徵費及0.005%聯交所交易費）
「發售股份」	指	公開發售股份及配售股份，在有關情況下，亦連同因超額配股權獲行使而配發及發行的任何額外股份
「超額配股權」	指	將由本公司向牽頭經辦人授出包銷協議項下的配股權，根據該協議，本公司或須配發及發行超額配發股份以滿足配售的超額分配（如有）
「超額配發股份」	指	本公司或須按發售價發行的最多15,000,000股新股份，佔初步發售股份數目15%
「配售」	指	由配售包銷商向專業機構及／或其他投資者按發售價有條件配售的配售股份，見本招股章程「股份發售的安排」一節
「配售股份」	指	根據配售初步提呈的90,000,000股新股份（根據本招股章程「股份發售的安排」一節所述可予調整及視乎超額配股權行使與否而定）
「配售包銷商」	指	名列於本招股章程「包銷」一節「配售包銷商」一段的配售包銷商

## 釋 義

「公開發售」	指	發行及提呈供香港公眾人士按發售價認購的公開發售股份，惟受本招股章程及申請表格所述的條款及條件所限，進一步詳情見本招股章程「股份發售的安排」一節
「公開發售股份」	指	根據公開發售初步提呈的10,000,000股新股份（可按本招股章程「股份發售的安排」一節所述予以調整）
「公開發售包銷商」	指	名列於本招股章程「包銷」一節「公開發售包銷商」一段的公開發售包銷商
「重組」	指	本集團重組以籌備上市，有關進一步詳情載於本招股章程附錄六「公司重組」一段
「購回授權」	指	授予董事有關購回股份的一般性無條件授權，有關進一步詳情載於本招股章程附錄六「本公司購回其本身證券」一段
「日通」	指	東莞市日通實業有限公司，一家於2004年9月24日根據中國法律註冊成立的有限公司
「人民幣」	指	中國的法定貨幣人民幣
「限用有害物質指令」	指	限制電器及電子設備使用有害物質2002/95/EC的歐盟指令。該指令由歐洲議會發出，在製造歐盟市場不同種類的新電器及電子設備限制使用6種有害材料。
「外匯管理局」	指	國家外匯管理局
「證監會」	指	香港證券及期貨事務監察委員會
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例，以經不時修訂、補充或其他修訂為準
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.01港元的普通股

## 釋 義

「股東」	指	股份的持有人
「股份發售」	指	配售及公開發售
「購股權計劃」	指	本公司於2007年11月30日有條件採納的購股權計劃，其主要條款載於本招股章程附錄六「購股權計劃」一段
「Shengxue」	指	SHENGXUE Management Limited，一家於2006年8月10日於BVI註冊成立為投資控股公司的有限責任公司，由翟慶章擁有90%及翟茜擁有10%
「深圳銀潤」	指	深圳市銀潤實業發展有限公司，一家於2002年9月12日根據中國法律註冊成立的有限公司，前為本集團的成員公司之一
「平方米」	指	平方米
「股份獨立賬戶結單收取人」	指	與中央結算系統參與者或中央結算系統託管參與者結單服務有關的股份獨立賬戶，上述中央結算系統參與者以香港結算就結算服務的股份獨立賬戶指定的方式（如香港結算有關中央結算系統結算參統運作程序3.4A節所述）所指出或存置其名稱的人士或該等人士
「結單服務的 股份獨立賬戶」	指	中央結算系統結算參與者或中央結算系統託管參與有關該名中央結算系統參與者指出及／或存置其名稱的股份獨立賬戶結單收取人的股份獨立賬戶
「國家」或「中國政府」	指	中國中央政府，包括所有政府分支機構（包括省、市及其他地區或地方政府部門）及其執行機構或其任何機構，或視乎文義而定，指任何一項
「國務院」	指	中華人民共和國國務院
「借股協議」	指	牽頭經辦人與EY Ocean簽訂的借股協議
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「往績期間」	指	截至2004年、2005年及2006年12月31日止3個年度及截至2007年9月30日止9個月



## 釋 義

「包銷商」	指	配售包銷商及公開發售包銷商
「包銷協議」	指	(其中包括)由牽頭經辦人、公開發售包銷商、配售包銷商及本公司就股份發售訂立日期為2007年12月10日的包銷協議
「美國」	指	美利堅合眾國
「美元」	指	美國的法定貨幣美元
「維科」	指	深圳市維科通信科技有限公司,一家於2003年8月8日根據中國法律註冊成立的有限責任公司,前稱深圳市福瑞德通信科技有限公司
「外商獨資企業」	指	於中國設立的外商獨資企業
「白表eIPO」	指	透過指定網站 <b>www.eipo.com.hk</b> 在網上遞交申請,申請認購以閣下本身名義發行的公開發售股份
「白表eIPO服務供應商」	指	本公司指定的白表eIPO服務供應商,如網站 <b>www.eipo.com.hk</b> 所示
「溢旭」	指	深圳市溢旭電子有限公司,為獨立第三方,為本集團移動手機提供加工服務
「%」	指	百分比

除另有說明外,否則以人民幣及美元為單位的金額在本招股章程中已按以下匯率換算為港元,惟僅供參考之用:

1.00港元:人民幣0.97元

7.81港元:1.00美元

1.00美元:人民幣7.756元

以上換算並不代表人民幣、美元或港元金額於有關日期可以或應已按上述匯率或任何其他匯率換算。

納入本招股章程的若干金額及百分比數字經調整為整數。因此,若干表中所示的數字總計不一定為其之前各項數字的算術和。

倘本招股章程內於中國成立的實體或企業的中文名稱與英文譯名如有差異,概以中文名稱為準。中文名稱的公司註有「\*」號的英文譯名或其他語言,及英文名稱的公司註有「\*」號的中文譯名僅供參考。